

**U w a g a:**

Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. oraz 2005-2009 dokonano przy przyjęciu skorygo-

**N o t e:**

*Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 as well as 2005-2009 are based on the revised number*

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
POWIERZ AR					
1	Powierzchnia w km <sup>2</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	17970	17970	17972	17972
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL					
2	Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: produkcyjne <sup>a</sup> (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) .....	32,7	30,4	30,3	30,0
3	eksplotacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> .....	50,7	48,4	49,0	47,0
4	Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> .....	13,0	11,7	11,9	11,9
5	w tym do produkcji przemysłowej .....	4,8	3,8	3,9	3,8
6	Ścieki przemysłowe i komunalne <sup>c</sup> odprowadzone do wód lub do ziemi: oczyszczane w % wymagających oczyszczania .....	73,6	98,2	100,0	100,0
7	nieoczyszczane na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> .....	2,0	0,1	.	.
8	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>d</sup> Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążli- wych dla czystości powietrza w tys. t:	38,4	63,2	66,3	67,3
9	pyłowych .....	14,2	7,1	5,5	5,3
10	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	75,2	63,5	64,5	67,3
11	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążli- wych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: pyłowych .....	97,2	98,6	98,8	99,0
12	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	26,7	26,8	24,3	29,2
13	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komu- nalnych) <sup>e</sup> na 1 km <sup>2</sup> w t .....	172,3	175,3	116,2	143,8
14	Odpady komunalne zebrane <sup>f</sup> (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg ..	252,0	215,6	233,3	249,5
15	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem: słужące ochronie środowiska .....	9,9	8,5	5,1	3,7
16	słужące gospodarce wodnej .....	1,2	1,1	1,9	1,3
17	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): w % powierzchni ogólnej .....	31,1	32,4	32,4	32,4
18	na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....	2702	2812	2815	2815
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC					
19	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygo- towawczych: w liczbach bezwzględnych .....	70194	73551	67604	61183
20	na 10 tys. ludności .....	339,2	355,7	327,2	296,2
21	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	53,0	60,7	60,7	63,1

<sup>a</sup> Z ujęć własnych. <sup>b</sup> Pobór wody na ujęciach przed włączeniem do sieci. <sup>c</sup> Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie podstawię bilansów. <sup>e</sup> Patrz uwagi ogólne działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 4 na str. 52. <sup>f</sup> Dane szacunkowe; w 2000 r. określane jako

<sup>a</sup> From own intakes. <sup>b</sup> Water withdrawal at intakes before entering the water network. <sup>c</sup> Since 2010 data are not comparable with data for — based on balances. <sup>e</sup> See general notes to the chapter "Environmental protection", item 4 on page 52. <sup>f</sup> Estimated data; in 2000 defined

wanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

*of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.*

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
CHNIA EA						
17972	17972	17972	17972	17971	Area in km <sup>2</sup> (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA PROTECTION						
29,6	29,7	31,6	33,2	33,8	Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of: <i>production<sup>a</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing)</i>	2
47,7	46,5	47,2	45,4	44,6	<i>exploitation of water-supply network<sup>b</sup></i>	3
12,4	12,4	12,1	12,3	12,5	<i>Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km<sup>2</sup> in dam<sup>3</sup></i>	4
4,2	4,2	4,2	4,5	4,6	<i>of which for industrial production</i>	5
100,0	100,0	97,5	97,5	97,7	<i>Industrial and municipal<sup>c</sup> wastewater discharged into waters or into the ground:</i> <i>treated in % of requiring treatment</i>	6
.	.	0,2	0,2	0,2	<i>untreated per 1 km<sup>2</sup> in dam<sup>3</sup></i>	7
69,7	70,3	69,8	70,2	71,0	<i>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population<sup>d</sup></i>	8
5,2	4,5	4,3	4,1	3,9	<i>Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:</i> <i>particulates</i>	9
59,1	51,7	57,1	53,4	57,7	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	10
99,0	99,1	99,1	99,2	99,2	<i>Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in %:</i> <i>particulates</i>	11
37,6	39,6	36,6	42,4	43,8	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	12
124,5	114,8	126,2	138,0	126,2	<i>Generated waste (during the year; excluding municipal waste)<sup>e</sup> per 1 km<sup>2</sup> in t</i>	13
247,8	253,2	245,3	250,1	245,6	<i>Municipal waste collected<sup>f</sup> (during the year) per capita in kg</i>	14
3,4	4,7	4,7	4,5	4,8	<i>Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:</i> <i>in environmental protection</i>	15
1,4	1,5	2,5	1,3	1,3	<i>in water management</i>	16
32,0	31,3	31,8	31,8	31,8	<i>Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):</i> <i>in % of total area</i>	17
2780	2716	2721	2722	2725	<i>per capita in m<sup>2</sup></i>	18
PUBLICZNE SAFETY						
58966	58572	56164	59130	60745	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings: <i>in absolute numbers</i>	19
285,4	283,1	267,6	281,8	289,6	<i>per 10 thous. population</i>	20
65,4	67,8	66,9	70,2	69,4	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	21

ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. *d* Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

*previous years due to change in the methodology of municipal wastewater. d Population connected to — estimated data, the total population as solid waste removed; since 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the catalogue of waste.*

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
LUD POPU					
1	Ludność (stan w dniu 31 XII) .....	2067817	2068253	2066371	2066136
2	miasta .....	1290395	1272615	1267250	1262577
3	wieś .....	777422	795638	799121	803559
4	w tym kobiety .....	1068703	1069577	1069096	1069475
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) .....	107	107	107	107
6	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	115	115	115	115
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):					
7	przedprodukcyjnym .....	521337	441718	431113	421767
8	produkcyjnym .....	1260688	1329325	1331439	1334274
9	poprodukcyjnym .....	285792	297210	303819	310095
10	Małżeństwa na 1000 ludności .....	5,76	5,63	6,17	6,84
11	Rozwody na 1000 ludności .....	1,19	2,06	2,08	1,93
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	10,39	9,88	10,23	10,56
13	Zgony <sup>b</sup> na 1000 ludności .....	9,53	9,38	9,49	9,84
14	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	0,86	0,51	0,74	0,72
15	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	8,69	6,65	5,68	6,10
16	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności .....	-0,52	-1,00	-1,73	-1,15
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					
17	mężczyźni .....	69,63	70,59	70,63	70,39
18	kobiety .....	77,51	79,10	79,25	79,14
RYNEK LABOUR					
19	Pracujący <sup>cd</sup> (stan w dniu 31 XII):				
20	w tysiącach .....	762,7	647,9	667,3	697,5
21	w tym kobiety .....	355,6	297,2	304,7	316,4
22	na 1000 ludności .....	368,9	313,3	323,0	337,6
23	w sektorze prywatnym w % .....	74,1	74,4	75,1	76,3
24	według rodzajów działalności w %:				
25	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	x	18,2	17,7	17,0
26	przemysł i budownictwo .....	x	29,3	30,1	30,6
	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gastronomia <sup>γ</sup> ; informacja i komunikacja	x	23,5	23,4	23,7
	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynków nieruchomości oraz pozostałe usługi <sup>ε</sup> .....	x	29,0	28,8	28,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne działu „Ludność. Wyznania religijne”, ust. 2 na str. 79. <sup>b</sup> Łącznie ze zgonami niemowląt. <sup>c</sup> Według faktycznego miejscyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 — Narodowego Spisu

<sup>d</sup> Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administracja i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

<sup>e</sup> See general notes to the chapter "Population. Religious denominations", item 2 on page 79. <sup>b</sup> Including infant deaths. <sup>c</sup> By actual workplace in 2000 — of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education",

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
<b>NOŚĆ<sup>a</sup> LATION<sup>a</sup></b>						
2067918	2069083	2098711	2098370	2096404	<i>Population (as of 31 XII)</i>	1
1259462	1256730	1271357	1267284	1262091	<i>urban areas</i>	2
808456	812353	827354	831086	834313	<i>rural areas</i>	3
1070633	1071115	1081496	1081277	1080243	<i>of which females</i>	4
107	107	106	106	106	<i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	5
115	115	117	117	117	<i>Population per 1 km<sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)</i>	6
<i>Population of age (as of 31 XII):</i>						
413722	406397	406742	399592	393346	<i>pre-working</i>	7
1336920	1338427	1356942	1351459	1343978	<i>working</i>	8
317276	324259	335027	347319	359080	<i>post-working</i>	9
7,11	6,80	5,93	5,39	5,34	<i>Marriages per 1000 population</i>	10
1,75	1,88	1,91	1,92	1,87	<i>Divorces per 1000 population</i>	11
11,25	11,15	10,77	10,00	9,90	<i>Live births per 1000 population</i>	12
9,69	9,86	9,75	9,37	9,74	<i>Deaths<sup>b</sup> per 1000 population</i>	13
1,56	1,29	1,02	0,62	0,16	<i>Natural increase per 1000 population</i>	14
5,85	6,37	5,80	6,01	4,82	<i>Infant deaths per 1000 live births</i>	15
-0,81	-0,68	-0,8	-0,79	-0,96	<i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	16
<i>Life expectancy at the moment of birth:</i>						
71,02	71,35	71,37	72,17	72,75	<i>males</i>	17
79,55	79,50	79,80	80,14	80,31	<i>females</i>	18
<b>PRACY MARKET</b>						
<i>Employed persons<sup>cd</sup> (as of 31 XII):</i>						
709,9	686,6	680,2	683,5	675,4	<i>in thousands</i>	19
321,7	312,9	311,9	312,5	314,7	<i>of which women</i>	20
343,3	331,8	324,1	325,8	322,2	<i>per 1000 population</i>	21
77,2	76,6	76,5	77,0	77,1	<i>in private sector in %</i>	22
<i>by kind of activites in %:</i>						
16,7	17,1	15,8	15,7	15,9	<i>agriculture, forestry and fishing</i>	23
30,7	29,9	30,0	30,2	29,6	<i>industry and construction</i>	24
24,1	23,6	23,8	23,5	23,4	<i>trade; repair of motor vehicles<sup>A</sup>, transportation and storage, accommodation and catering<sup>A</sup>, information and communication</i>	25
28,5	29,4	30,4	30,6	31,1	<i>financial and insurance activities, real estate activities and other services<sup>e</sup></i>	26

sca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.). d Dane opracowano z uwzględnianiem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ewanie i działalność wspierająca<sup>3n</sup>, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka

and kind of activity (since 2004). d Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: 2002, since 2010 — of the Agricultural Census 2010. e The term "other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
RYNEK LABOUR					
Przeciętne zatrudnienie:					
	w przemyśle:				
1	w tysiącach .....	x	137,7	138,8	144,6
2	na 1000 ludności .....	x	66,6	67,2	70,0
	w budownictwie:				
3	w tysiącach .....	x	24,4	25,7	29,1
4	na 1000 ludności .....	x	11,8	12,4	14,1
5	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	181,2	188,0	160,1	123,2
6	2000 = 100 .....	100,0	103,7	88,3	68,0
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
7	kobiety .....	56,5	55,2	58,6	61,7
8	w wieku do 25 lat .....	30,4	23,3	21,7	19,7
9	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok .....	45,7	50,8	49,1	45,2
10	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	495	180	83	106
11	Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w %	19,2	22,3	19,2	14,9
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA WAGES AND SALARIES					
12	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł .....	1668,92	2046,09	2147,05	2297,36
13	2000 = 100 .....	100,0	122,6	128,6	137,7
14	w tym: w przemyśle .....	x	2030,57	2136,82	2274,67
15	w budownictwie .....	x	1733,84	1838,29	2019,92
16	Przeciętna liczba emerytów i rentników w tys. ....	476,3	464,5	464,4	467,1
17	pobierających emeryturę i renty wyplacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych .....	366,4	366,1	369,0	374,8
18	rolników indywidualnych .....	109,9	98,5	95,4	92,3
19	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł: wyplacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych .....	777,82	1036,09	1115,52	1149,10
20	rolników indywidualnych <sup>b</sup> .....	596,35	749,31	792,86	805,18
INFRASTRUKTURA MUNICIPAL					
	Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				
21	wodociągowej .....	18203,8	19903,1	20396,5	20802,5
22	kanalizacyjnej <sup>c</sup> .....	2830,1	4782,4	5095,0	5351,7
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
	wody z wodociągów:				
23	w hektometrach sześciennych .....	76,9	68,7	68,8	67,9
24	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	37,2	33,2	33,3	32,9
	energii elektrycznej w miastach <sup>d</sup> :				
25	w gigawatogodzinach .....	757,3	809,5	834,1	843,7
26	na 1 mieszkańca w kWh .....	585,6	635,1	657,1	667,1

<sup>a</sup> Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszczególnionych Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010. <sup>b</sup> Łącznie z wypłatami z Funduszu Emerytalno-Rentowego. <sup>c</sup> Łącznie z kolektorami. <sup>d</sup> W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymywania

*<sup>a</sup> The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture was used for calculation, the Agricultural Census 2002, since 2010 — of the Agricultural Census 2010. <sup>b</sup> Including payments from non-agricultural social security system households, whose the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture.*

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
<b>PRACY (dok.)</b>						
<b>MARKET (cont.)</b>						
					Average paid employment: in industry:	
147,4	138,0	137,9	137,4	134,4	in thousands	1
71,3	66,7	65,7	65,5	64,1	per 1000 population	2
					in construction:	
34,3	34,7	33,5	34,0	32,6	in thousands	3
16,6	16,8	15,9	16,2	15,5	per 1000 population	4
110,3	134,1	139,4	139,6	148,8	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	5
60,8	74,0	76,9	77,0	82,1	2000 = 100	6
					In % registered unemployed (as of 31 XII):	
59,8	53,8	54,3	56,0	54,1	women	7
21,6	22,9	22,4	21,8	20,6	aged up to 25 years	8
35,2	28,6	30,1	36,9	37,4	out of work for longer than 1 year	9
107	117	129	138	113	Registered unemployment persons (as of 31 XII) per a job offer	10
13,3	16,2	17,0	17,0	18,1	Registered unemployment rate <sup>a</sup> (as of 31 XII) in %	11
<b>Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH</b>						
<b>SOCIAL SECURITY BENEFITS</b>						
2527,93	2657,00	2759,68	2906,32	3032,09	Average monthly gross wages and salaries in zł	12
151,5	159,2	165,4	174,1	181,7	2000 = 100	13
2529,54	2630,41	2750,35	2895,52	3034,88	of which: in industry	14
2261,18	2298,52	2356,44	2464,85	2556,41	in construction	15
471,4	474,1	467,7	464,9	462,4	Average number of retirees and pensioners in thous.	16
381,7	387,3	383,8	383,3	382,7	receiving retirement pay and pensions paid by the Social Insurance Institution	17
89,7	86,9	83,9	81,6	79,7	farmers	18
					Average monthly gross retirement pay and pension in zł:	
1260,89	1369,48	1461,65	1534,96	1622,92	paid by the Social Insurance Institution	19
850,65	903,64	948,95	981,70	1050,29	farmers <sup>b</sup>	20
<b>KOMUNALNA. MIESZKANIA</b>						
<b>INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</b>						
					Distribution network (as of 31 XII) in km:	
21254,1	21556,7	21782,0	22133,2	22551,3	water supply	21
5666,8	6044,5	6365,4	6959,4	7006,9	sewerage <sup>c</sup>	22
					Consumption in households:	
					water from water supply systems:	
69,3	68,2	68,4	67,3	67,0	in cubic hectometre	23
33,5	33,0	32,6	32,1	32,0	per capita in m <sup>3</sup>	24
					electricity in urban areas <sup>d</sup> :	
854,0	861,1	878,1	859,1	832,6	in gigawatt hour	25
677,5	684,5	689,5	676,8	658,1	per capita in kWh	26

przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 — Narodowego Spisu Powszechnego z rolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

estimated using the results: in 2000 — of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 — of the Population and Housing Census 2002 as well as in case of a simultaneous right to benefits from this system and to benefits from the Pension Fund. c Including collectors. d In 2000 excluding

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
INFRASTRUKTURA MUNICIPAL					
1	Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> (w 2000 r. – zamieszkane stan; w dniu 31 XII):				
	mieszkania:				
1	w tysiącach .....	632,5	670,2	674,5	678,6
2	na 1000 ludności .....	305,9	324,0	326,4	328,4
3	izby na 1000 ludności .....	1068,0	1179,1	1189,2	1198,0
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :				
4	na 1000 ludności .....	18140,0	21256,2	21476,5	21672,6
5	przeciętna 1 mieszkania .....	59,3	65,6	65,8	66,0
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
	mieszkania:				
6	w tysiącach .....	3,8	4,5	5,0	5,6
7	na 1000 ludności .....	1,8	2,2	2,4	2,7
8	izby na 1000 ludności .....	7,1	10,0	10,4	12,2
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :				
9	na 1000 ludności .....	151,6	229,3	232,6	280,0
10	przeciętna 1 mieszkania .....	82,9	105,7	96,0	103,8
EDUKACJA <sup>b</sup> EDUCA					
	Uczniowie w szkołach <sup>c</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
11	podstawowych <sup>d</sup> .....	181,4	149,4	142,2	134,6
12	gimnazjach .....	66,5	90,9	87,4	83,4
13	zasadniczych zawodowych <sup>e</sup> .....	39,0	16,3	16,4	16,9
14	liceach ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	48,1	38,2	37,8	36,0
15	liceach profilowanych .....	x	8,0	6,5	4,6
16	technikach <sup>f</sup> .....	45,9	31,4	31,3	32,0
17	artystycznych ogólnokształcących <sup>g</sup> .....	1,0	1,0	1,1	0,7
18	policealnych .....	11,3	19,4	20,3	18,6
	Absolwenci szkół <sup>c</sup> w tys.:				
19	podstawowych .....	31,3 <sup>h</sup>	27,4	27,8	24,3
20	gimnazjów .....	x	29,7	28,5	26,6
21	zasadniczych zawodowych <sup>e</sup> .....	12,3	5,1	4,9	4,8
22	liceów ogólnokształcących <sup>i</sup> .....	10,3	12,3	12,1	11,6
23	liceów profilowanych .....	x	2,8	2,2	1,7
24	techników <sup>i</sup> .....	9,0	6,9	6,1	6,4
25	artystycznych ogólnokształcących <sup>g</sup> .....	0,1	0,1	0,1	0,1
26	policealnych .....	4,3	6,9	5,2	4,8
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>ik</sup> (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności .....	15,3	13,2	12,3	11,8

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 177. <sup>c</sup> Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem łącznie: <sup>e</sup> — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, <sup>f</sup> — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami kształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkolnego 2006/07. <sup>k</sup> Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi

<sup>a</sup> Based on balances. <sup>b</sup> See general notes to the chapter "Education", item 1 and 2 on page 177. <sup>c</sup> Excluding schools for adults, except <sup>e</sup> — special job-training schools; <sup>f</sup> — supplementary schools: general secondary and technical secondary respectively; <sup>g</sup> Leading to professional school year and technical secondary since 2006/07 school year respectively. <sup>k</sup> Since 2004/05 school year including specialized secondary schools

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
<b>KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)</b>						
<b>INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)</b>						
					Dwellings stocks <sup>a</sup> (in 2000 – inhabited; as of 31 XII):	
					dwellings:	
686,1	692,7	703,8	709,7	715,3	in thousands	1
331,8	334,8	335,4	338,2	341,2	per 1000 population	2
1213,0	1226,3	1255,2	1267,2	1280,1	rooms per 1000 population	3
					useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup> :	
22019,4	22330,1	22950,9	23226,7	23517,3	per 1000 population	4
66,4	66,7	68,4	68,7	68,9	average per dwelling	5
					Dwellings completed:	
					dwellings:	
7,6	6,7	5,8	6,4	6,4	in thousands	6
3,7	3,2	2,8	3,1	3,0	per 1000 population	7
16,2	14,1	12,4	13,1	13,6	rooms per 1000 population	8
					useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup> :	
369,1	326,9	285,1	303,7	315,6	per 1000 population	9
99,8	100,8	103,0	99,2	104,1	average per dwelling	10
<b>I WYCHOWANIE TION<sup>b</sup></b>						
					Pupils and students in schools <sup>c</sup> (as of beginning of the school year) in thous.:	
130,3	125,7	122,9	121,6	120,7	primary <sup>d</sup>	11
79,5	75,9	72,2	68,8	65,5	lower secondary	12
17,2	17,1	16,9	16,1	15,0	basic vocational <sup>e</sup>	13
34,0	31,5	29,9	28,6	27,8	general secondary <sup>f</sup>	14
3,4	2,3	1,8	1,4	0,9	specialized secondary	15
32,1	32,5	32,5	31,7	31,0	technical secondary <sup>f</sup>	16
0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	general art <sup>g</sup>	17
18,7	16,4	17,1	19,3	18,7	post-secondary	18
					Graduates in schools <sup>c</sup> in thous.:	
23,5	22,2	21,4	20,3	.	primary	19
25,7	24,5	23,3	22,3	.	lower secondary	20
5,4	5,5	5,6	5,4	.	basic vocational <sup>e</sup>	21
11,7	10,7	9,9	9,5	.	general secondary <sup>i</sup>	22
1,4	0,8	0,7	0,5	.	specialized secondary	23
6,5	6,7	7,4	7,0	.	technical secondary <sup>i</sup>	24
0,1	0,1	0,1	0,1	.	general art <sup>g</sup>	25
4,4	4,3	4,9	4,9	.	post-secondary	26
					Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools <sup>h</sup> (excluding schools or adults) per 1000 population	27
12,2	11,3	11,3	10,7	.		

szkół policealnych. <sup>d</sup> Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. <sup>e, f</sup> Od roku szkolnego 2004/05

<sup>g</sup> Dające uprawnienia zawodowe. <sup>h</sup> Dane obejmują absolwentów klasy VIII i VI. <sup>i</sup> Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

post-secondary schools. <sup>d</sup> Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. <sup>e, f</sup> Since 2004/05 school year including: certification. <sup>h</sup> Data include graduates of 8th and 6th grade. <sup>i</sup> Including supplementary general schools: general secondary since 2005/06 as well as special job-training schools.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
<b>EDUKACJA<sup>a</sup> EDUCA</b>					
1	Studenci szkół wyższych <sup>b</sup> (stan w dniu 30 XI) w tys. ....	69,3	88,8	86,4	85,4
2	Absolwenci szkół wyższych <sup>bc</sup> w tys. ....	14,1	19,5	19,7	19,9
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. ....	17,8	21,2	19,5	18,4
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	4,8	6,7	4,0	4,2
5	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): miejsca w przedszkolach w tys. dzieci <sup>d</sup> w tys.:	34,0	31,1	31,9	32,3
6	w przedszkolach .....	35,3	30,6	31,4	32,8
7	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	10,9	10,8	10,5	9,9
8	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat .....	353	363	382	404
<b>OCHRONA ZDROWIA<sup>e</sup> HEALTH CARE<sup>e</sup></b>					
9	Pracownicy medyczni <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII): lekarze .....	3676	3617	3810	3891
10	lekarze dentystyci .....	574	595	598	615
11	pielęgniarki <sup>g</sup> .....	9514	9274	9173	9328
12	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>h</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności .....	45,2	43,6	42,4	42,3
13	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności .....	1549	1610	1638	1650
14	Przychodnie <sup>i</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	454	560	590	609
15	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII) .....	464	541	539	528
16	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę ogólnodostępną .....	4457	3823	3834	3913
17	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańców: lekarskie .....	5,7	6,9	7,0	7,0
18	stomatologiczne .....	0,6	0,6	0,6	0,6
19	Dzieci w żłobkach <sup>k</sup> i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku <sup>l</sup> do 3 lat .....	15,3	14,1	16,1	18,2
<b>KULTURA. CULTURE.</b>					
20	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) .....	481	464	461	460
21	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII): na 1000 ludności w wol. ....	3719	3747	3754	3761
22	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności .....	176	175	166	155
23	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: na 1000 ludności .....	3523	3325	3110	2891
24	na 1 czytelnika .....	20,0	19,0	18,7	18,6
25	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII): na 1000 ludności .....	2,3	2,3	2,3	2,3
26	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>m</sup> : na 1000 ludności .....	364	287	295	298
27	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII).....	23	26	26	26
28	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności .....	439	332	327	395

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 177. <sup>b</sup> Łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami cudzoziemców. <sup>c</sup> Z poprzedniego roku akademickiego, a w roku 2000 — z roku kalendarzowego; patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowania szkolnego i punktarni przedszkolnymi; od roku 2007 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą średnio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgniarska. <sup>g</sup> Łącznie uwagi ogólne działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna” ust. 2 na str. 214. <sup>h</sup> Łącznie z oddziałami żłobkowymi. <sup>i</sup> Do 2010 r. bez klubów dziecięcych.

<sup>a</sup> See general notes to the chapter "Education", item 1 and 2 on page 177. <sup>b</sup> Including branch sections, basic organizational units in another Afairs; excluding foreigners. <sup>c</sup> From the previous academic year, and in 2000 — the calendar year; see general notes to the chapter "Education", points; since 2007 excluding pre-primary education in the units performing health care activities (unit the 2011 defined as health care institution). directly with a patient; since 2006 including persons for whom the primary workplace is a medical and nurse practice. <sup>g</sup> Including master nurses. and social welfare" item 2 on page 214. <sup>h</sup> Including nursery wards. <sup>i</sup> Until 2010 excluding children's clubs. <sup>m</sup> Data concern activity performed

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
<b>I WYCHOWANIE (dok.)</b>						
<i>TION<sup>a</sup> (cont.)</i>						
84,1	85,0	84,2	81,5	76,2	<i>Students of higher education institutions<sup>b</sup> (as of 30 XII) in thous.</i>	1
21,2	21,8	23,1	23,3	.	<i>Graduates of higher education institutions<sup>bc</sup> in thous.</i>	2
19,6	19,6	20,0	20,4	20,0	<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>	3
4,1	4,2	5,2	5,0	.	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	4
33,4	35,9	37,2	39,6	42,8	<i>Pre-primary education (as of beginning of the school year): places in nursery schools in thous.</i>	5
34,0	35,9	37,3	39,4	42,0	<i>children<sup>d</sup> in thous.: in nursery schools</i>	6
10,4	12,2	12,9	17,2	16,8	<i>in pre-primary sections in primary schools</i>	7
420	439	435	435	447	<i>Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6</i>	8
<b>I POMOC SPOŁECZNA</b>						
<i>SOCIAL WELFARE</i>						
3748	4113	4118	4117	4475	<i>Medical personnel<sup>f</sup> (as of 31 XII): doctors</i>	9
601	637	629	663	684	<i>dentists</i>	10
9338	9590	9704	9628	10907	<i>nurses<sup>g</sup></i>	11
44,9	43,7	43,0	43,0	45,3	<i>Beds in general hospitals<sup>h</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	12
1680	1680	1682	1673	1810	<i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	13
612	663	671	751	755	<i>Out-patients departments<sup>i</sup> (as of 31 XII)</i>	14
522	505	527	584	583	<i>Generally available pharmacies (as of 31 XII)</i>	15
3962	4097	3982	3593	3596	<i>Population (as of 31 XII) per 1 generally available pharmacy</i>	16
7,1	7,0	6,8	7,0	7,1	<i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita: medical</i>	17
0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	<i>dental</i>	18
18,8	19,3	19,2	23,1	30,3	<i>Children in nurseries<sup>k</sup> and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3<sup>l</sup></i>	19
<b>TURYSTYKA</b>						
<i>TOURISM</i>						
452	450	443	441	438	<i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>	20
3744	3714	3626	3600	3567	<i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>	21
150	147	145	143	139	<i>Public library borrowers per 1000 population</i>	22
2774	2767	2654	2660	2675	<i>Public library loans in vol.: per 1000 population</i>	23
18,5	18,8	18,4	18,6	19,3	<i>per borrower</i>	24
2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	<i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>	25
341	307	316	315	307	<i>Audience in theatres and music institutions<sup>m</sup> per 1000 population</i>	26
27	29	29	28	27	<i>Museums with branches (as of 31 XII)</i>	27
386	441	380	411	382	<i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>	28

organizacyjnymi oraz zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; bez nie<sup>a</sup>, ust. 14 na str. 180. d Od roku 2008 łącznie z — nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek — zespołami wychowania przed (do 2011 r. określanych jako zakłady opieki zdrowotnej). e W 2012 r. dane podaje się łącznie z MON, MSW i ABW. f Od 2005 r. pracujący bezpoz z magistrami pielęgniarsw. h Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. i Patrz m Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

*location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs*

*item 14 on page 180. d Since 2008 including entities excluding in division according to type, pre-primary education groups and pre-primary*

*e In 2012 data include health care: of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior, the Internal Security Agency. f Since 2005 working*

*h Excluding day places in hospital wards; since 2008 including beds and incubators for newborns. i See general notes to the chapter "Health care*

*in voivodship area, including outdoor events.*

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
KULTURA. CULTURE.					
1	Kina stałe (stan w dniu 31 XII) .....	28	20	20	20
2	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	4,3	4,7	4,7	5,1
3	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności .....	361	486	675	763
4	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:				
4	radiowi .....	259	256	228	220
5	telewizyjni .....	254	247	221	213
6	Baza noclegowa turystyki <sup>a</sup> (stan w dniu 31 VII) .....	386	338	317	307
7	w tym hotele .....	49	73	78	79
8	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności ....	144,8	127,3	123,3	119,4
9	Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	278,7	320,4	338,9	366
ROLNICTWO <sup>b</sup> AGRICULTURE <sup>b</sup>					
10	Użytki rolne (stan w czerwcu) <sup>cd</sup> w tys. ha .....	1134,2	1045,9	1042,8	1055,5
11	w tym w dobrej kulturze rolnej w % .....	x	x	x	98,6
12	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) <sup>de</sup> w tys. ha .....	962,3	909,5	911,6	914,6
	w tym w %:				
13	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) ..	71,1	67,4	66,4	65,5
14	w tym: pszenica .....	22,5	19,8	17,9	18,1
15	zyto .....	14,8	8,8	7,4	7,6
16	ziemniaki .....	5,5	3,0	3,0	2,7
17	buraki cukrowe .....	6,0	5,4	4,6	4,5
	Zbiory w tys. t:				
18	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) ....	1695,2	1941,8	1806,9	2124,2
19	w tym: pszenica .....	673,1	714,7	605,0	710,4
20	zyto .....	270,7	190,3	157,9	177,6
21	ziemniaki <sup>f</sup> .....	1065,4	465,6	431,1	560,6
22	buraki cukrowe .....	2368,6	1820,2	1948,3	2300,1
	Plony z 1 ha w dt:				
23	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) ....	24,8	31,7	29,9	35,5
24	w tym: pszenica .....	31,1	39,7	37,1	43,0
25	zyto .....	19,0	23,6	23,4	25,5
26	ziemniaki <sup>f</sup> .....	202	170	159	226
27	buraki cukrowe .....	411	373	469	556
	Zwierzęta gospodarskie <sup>d</sup> :				
28	bydło (stan w czerwcu):				
28	w tysiącach sztuk .....	423,4	408,6	427,8	437,3
29	na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt. ....	37,3	39,1	41,0	41,4
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):				
30	w tysiącach sztuk .....	2037,6	2151,2	2302,9	2132,7
31	na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt. ....	179,6	205,7	220,8	202,1
	Produkcja na 1 ha użytków rolnych <sup>c</sup> :				
32	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>g</sup> w kg .....	267,9	302,2	322,0	317,0
33	mleka krowiego w l .....	594,2	716,9	698,3	705,9

<sup>a</sup> Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. <sup>b</sup> Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. <sup>c</sup> Od 2010 r. wadzących działalność rolniczą o małej skali. <sup>d</sup> W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. <sup>e</sup> Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego,

<sup>a</sup> Since 2011 concern establishments 10 and more bed places. <sup>b</sup> Data are presented according to the official residence of land user. <sup>c</sup> Since who conduct agricultural activities on a small scale. <sup>d</sup> In 2010 data of the Agricultural Census. <sup>e</sup> Since 2010 excluding permanent crops; beef, veal, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
<b>TURYSTYKA (dok.)</b> <b>TOURISM (cont.)</b>						
19	16	17	17	18	<i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>	1
5,9	5,5	5,7	6,2	7,0	<i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>	2
805	895	839	850	836	<i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>	3
					<i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i>	
208	201	197	195	196	<i>radio</i>	4
202	195	191	189	189	<i>television</i>	5
306	296	316	325	333	<i>Tourist accommodation establishments<sup>a</sup> (as of 31 VII)</i>	6
84	89	92	92	94	<i>of which hotels</i>	7
119,8	125,8	118,4	118,4	126,6	<i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i>	8
376,4	370,4	378,3	397,5	401,4	<i>Tourists accommodated per 1000 population</i>	9
<b>I LEŚNICTWO AND FORESTRY</b>						
1107,5	1087,5	1078,8	1051,7	1010,3	<i>Agricultural land (as of June)<sup>cd</sup> in thous. ha</i>	10
99,3	99,1	99,2	98,5	99,0	<i>of which in good agricultural condition in %</i>	11
975,1	951,1	901,1	898,1	857,8	<i>Sown area (as of June)<sup>de</sup> in thous. ha</i>	12
					<i>of which in %:</i>	
65,6	64,8	62,6	63,3	51,9	<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	13
19,7	20,7	21,2	21,7	17,1	<i>of which: wheat</i>	14
7,9	8,0	7,0	7,1	6,4	<i>rye</i>	15
2,7	2,4	2,1	2,1	2,4	<i>potatoes</i>	16
3,2	3,7	4,3	4,2	4,7	<i>sugar beets</i>	17
					<i>Crop production in thous. t:</i>	
2040,3	2282,1	2063,5	2030,9	1950,8	<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	18
797,5	876,8	853,2	845,7	603,8	<i>of which: wheat</i>	19
180,8	208,2	156,0	156,2	156,7	<i>rye</i>	20
488,8	469,8	430,9	452,0	500,7	<i>potatoes<sup>f</sup></i>	21
1611,2	1997,2	1837,9	2111,6	2430,4	<i>sugar beets</i>	22
					<i>Yields per 1 ha in dt:</i>	
31,9	37,1	36,6	35,7	36,2	<i>basis cereals (including cereal mixed)</i>	23
41,6	44,6	44,7	43,4	41,3	<i>of which: wheat</i>	24
23,5	27,2	24,9	24,6	28,4	<i>rye</i>	25
183	202	229	235	243	<i>potatoes<sup>f</sup></i>	26
522	566	479	561	601	<i>sugar beets</i>	27
					<i>Livestock<sup>d</sup>:</i>	
444,9	482,6	466,0	460,6	463,7	<i>cattle (as of June):</i>	
40,2	44,4	43,2	43,8	45,9	<i>in thousands heads</i>	28
					<i>per 100 ha of agricultural land<sup>c</sup> in heads</i>	29
1810,1	1724,6	1791,5	1605,7	1398,4	<i>pigs (as of the end of July):</i>	
163,4	158,6	166,1	152,7	138,4	<i>in thousands heads</i>	30
					<i>per 100 ha of agricultural land<sup>c</sup> in heads</i>	31
					<i>Production per 1 ha of agricultural land<sup>c</sup>:</i>	
275,6	276,2	299,6	289,7	321,0	<i>of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)<sup>g</sup> in kg</i>	32
730,0	815,4	805,1	825,9	835,5	<i>of cows' milk in l</i>	33

bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych프로그램 przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). f Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych. g Dotyczy mięsa: wołowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej cieplej.

2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). f Since 2010 excluding kitchen gardens. g Concerns meat pork, mutton,

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
<b>ROLNICTWO<sup>a</sup> AGRICULTURE<sup>a</sup></b>					
1	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych <sup>b</sup> : ziaro zboż podstawowych (łącznie z mieszkankami zbożowymi) w kg .....	535	728	624	466
2	ziemniaki w kg .....	129	108	104	140
3	buraki cukrowe w kg .....	2088	1740	1868	2179
4	żywiec rzeźny w przeliczeniu namięto (łącznie z tłuszczami) w kg .....	162	234	251	247
5	mleko krowie w l .....	430	585	586	581
6	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych <sup>bde</sup> w kg: mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	109,1	132,3	182,3	168,3
7	wapniowych .....	94,9	89,3	66,1	42,3
8	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych <sup>b</sup> w szt. ....	7,4	8,2	.	8,5
9	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	413,2	425,7	426,5	427,6
10	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): w tysiącach hektarów .....	403,2	415,7	416,6	417,7
11	na 1 mieszkańców w ha .....	0,2	0,2	0,2	0,2
12	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % .....	22,4	23,1	23,2	23,2
13	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m <sup>3</sup>	295,6	342,5	350,9	379,2
<b>PRZE INDU</b>					
14	Produkcja sprzedana przemysłu: w milionach złotych (ceny bieżące) .....	.	30859,4	33180,1	38339,3
15	rok poprzedni = 100 (ceny stałe) <sup>f</sup> .....	x	x	108,8	115,3
16	2005 = 100 (ceny stałe) .....	x	x	108,8	125,4
17	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) .....	x	224111	239046	265205
18	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) .....	x	14924	16057	18561
<b>BUDOW CONS</b>					
19	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>g</sup> (ceny bieżące): w milionach złotych .....	.	3600,5	3765,6	5696,4
20	w tym sektor prywatny w % .....	x	99,0	96,0	99,0
21	na 1 mieszkańca w zł .....	x	1741,3	1822,3	2757,8
<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</b>					
22	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe <sup>h</sup> : w kilometrach .....	1412	1272	1272	1243
23	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	7,9	7,1	7,1	6,9
24	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamieszkane): w kilometrach .....	13767	14109	14174	14394
25	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	76,6	78,5	78,9	80,1
26	Samochody osobowe zarejestrowane <sup>i</sup> : w tysiącach sztuk .....	529,2	595,9	661,7	733,8
27	na 1000 ludności .....	255,9	288,1	319,7	355,2

<sup>a</sup> Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. <sup>b</sup> Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubajowej ciepłej. <sup>d</sup> W roku gospodarczym. <sup>e</sup> W 2010 r. dane Powszechnego spisu ludności i mieszkań Polskich Kolei Państwowych (PKP), od 2005 r. również innych podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej. <sup>h</sup> Od 2010 r. dane Powszechnego spisu ludności i mieszkań Polskich Kolei Państwowych (PKP), od 2005 r. również innych podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

<sup>a</sup> Data by official residence of land user. <sup>b</sup> Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> In farming year. <sup>e</sup> In 2010 data of the Agricultural Census. <sup>f</sup> See general notes, item 9 (PKP), as well as since 2005 of other entities which are administrators of railway infrastructure <sup>i</sup> Including cars having temporary permissions

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
<b>I LEŚNICTWO (dok.) AND FORESTRY (cont.)</b>						
					<i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land<sup>b</sup>:</i>	
410	740	739	690	814	<i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i>	1
122	115	112	128	182	<i>potatoes in kg</i>	2
1486	1837	1600	2049	2276	<i>sugar beets in kg</i>	3
220	221	247	245	262	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)<sup>c</sup> in kg</i>	4
590	604	617	665	723	<i>cows' milk in l</i>	5
					<i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land<sup>bde</sup> in kg:</i>	
189,8	175,5	156,1	169,2	169,1	<i>mineral or chemical (including mixed fertilizers)</i>	6
35,9	38,9	48,3	60,6	48,3	<i>lime</i>	7
					<i>Agricultural tractors (as of June; in 2000 – as of 31 XII)</i>	
8,6	8,8	8,3	.	.	<i>per 100 ha of agricultural land<sup>be</sup> in units</i>	8
427,9	428,6	429,6	430,1	430,8	<i>Forest land (as of 31 XII) in thous. ha</i>	9
					<i>Forest areas (as of 31 XII):</i>	
418,0	418,7	419,6	420,2	420,9	<i>in thousands hectares</i>	10
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	<i>per capita in ha</i>	11
23,3	23,3	23,3	23,4	23,4	<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>	12
377,7	381,0	381,1	360,8	400,2	<i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m<sup>3</sup></i>	13
<b>MYŚL STRY</b>						
					<i>Sold production of industry:</i>	
40183,9	39369,1	44788,4	49566,3	49831,6	<i>in million zlotys (current prices)</i>	14
101,4	93,2	119,2	102,8	99,5	<i>previous year = 100 (constant prices)<sup>f</sup></i>	15
127,2	118,6	141,4	145,4	144,7	<i>2005 = 100 (constant prices)</i>	16
272613	286365	326337	362523	371908	<i>per employee in zl (current prices)</i>	17
19446	19030	21341	23624	23754	<i>per capita in zl (current prices)</i>	18
<b>NICTWO TRUCTION</b>						
					<i>Sales of construction and assembly production<sup>g</sup> (current prices):</i>	
5288,9	6916,5	6146,8	8902,3	7810,9	<i>in million zlotys</i>	19
96,8	99,2	98,9	98,7	98,4	<i>of which private sector in %</i>	20
2559,4	3343,3	2928,8	4243	3723,3	<i>per capita in zl</i>	21
<i>— stan w dniu 31 XII — as of 31 XII</i>						
					<i>Railway lines operated – standard gauge<sup>h</sup>:</i>	
1302	1301	1259	1258	1276	<i>in kilometres</i>	22
7,2	7,2	7,0	7,0	7,1	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>	23
					<i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i>	
14609	15140	15639	16104	16489	<i>in kilometres</i>	24
81,3	84,3	87,0	89,6	91,7	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>	25
					<i>Registered passenger cars<sup>i</sup>:</i>	
848,7	883,0	925,8	968,2	1001,1	<i>in thousand units</i>	26
410,4	426,8	441,1	461,4	477,6	<i>per 1000 population</i>	27

rolniczej oraz gruntów posiadaczy do 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. c Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, Spisu Rolnego. f Patrz uwagi ogólne, ust. 9, na str. 14. g Zrealizowanej przez podmioty budowlane — według miejsca wykonywania robót. h Dane 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku.

and owners of upto 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, on page 14. g Realized by construction units — by place of performing works. h Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe given at the end of the year.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
TRANSPORT I ŁACZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS					
1	Placówki dla usług pocztowych <sup>a</sup> :				
1	w liczbach bezwzględnych .....	471	463	468	471
2	na 100 tys. ludności .....	22,8	22,4	22,6	22,8
HAN TRA					
3	Telefoniczne łączka główne <sup>b</sup> :				
3	w tysiącach .....	593,2	587,1	556,2	497,6
4	na 1000 ludności .....	286,9	283,8	269,2	240,8
FINANSE PUBLIC					
<b>Budżety gmin</b> <sup>d</sup>					
Dochody:					
9	w milionach złotych .....	1479,1	2346,6	2636,1	2846,6
10	na 1 mieszkańców w zł .....	1176	1844	2067	2227
Wydatki:					
11	w milionach złotych .....	1553,5	2327,5	2759,3	2814,4
12	na 1 mieszkańca w zł .....	1236	1829	2164	2201
<b>Budżety miast na prawach powiatu</b>					
Dochody:					
13	w milionach złotych .....	1418,8	1915,6	2140,3	2513,2
14	na 1 mieszkańca w zł .....	1748	2409	2705	3193
Wydatki:					
15	w milionach złotych .....	1571,2	1972,8	2315,4	2538,4
16	na 1 mieszkańca w zł .....	1936	2481	2926	3225
<b>Budżety powiatów</b>					
Dochody:					
17	w milionach złotych .....	582,2	682,6	726,5	774,6
18	na 1 mieszkańca w zł .....	463	536	570	606
Wydatki:					
19	w milionach złotych .....	580,6	676,7	767,4	757,6
	na 1 mieszkańca w zł .....	462	532	602	593
<b>Budżet województwa</b>					
Dochody:					
20	w milionach złotych .....	180,7	324,5	428,5	531,5
21	na 1 mieszkańców w zł .....	87	157	207	257
Wydatki:					
22	w milionach złotych .....	192,6	370,2	534,3	594,1
23	na 1 mieszkańców w zł .....	93	179	259	288

<sup>a</sup> Dane dotyczą poczty publicznej; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. <sup>b</sup> Dane dotyczą operatorów telefonów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>c</sup> Data concern public post; in 2000 post offices and telecommunication service offices. <sup>d</sup> Data concern operators of the public telecommunications which are also cities with powiat status.

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
<hr/>						
— stan w dniu 31 XII (dok.) — as of 31 XII (cont.)						
476 23,0	467 22,6	466 22,2	448 21,3	449 21,4	<i>Postal service offices <sup>a</sup>:</i> <i>in absolute numbers</i> <i>per 100 thous. population</i>	1 2
439,0 212,3	396,6 191,7	379,5 180,8	324,7 154,8	281,1 134,1	<i>Fixed main line <sup>b</sup>:</i> <i>in thousands</i> <i>per 1000 population</i>	3 4
<b>DEL</b> <b>DE</b>						
20498,8 9920 20,9 99	20539,3 9928 19,4 107	19797,0 9433 18,1 116	22916,7 10922 18,4 114	22738,8 10839 19,0 110	<i>Retail sales (current prices):</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i> <i>Shops (as of 31 XII) in thous.</i> <i>Population (as of 31 XII) per 1 shop</i>	5 6 7 8
<b>PUBLICZNE FINANCE</b>						
3191,1 2488	3372,4 2618	3670,1 2798	3822,1 2908	4037,7 3067	<i>Budgets of gminas<sup>d</sup></i> <i>Revenue:</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i>	9 10
3198,6 2494	3574,7 2775	4035,3 3076	4015,3 3055	4030,5 3062	<i>Expenditure:</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i>	11 12
2715,9 3465	2643,8 3386	2778,6 3530	2985,0 3807	3281,6 4200	<i>Budgets of cities with powiat status</i> <i>Revenue:</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i>	13 14
2860,1 3649	2823,3 3616	3068,9 3899	3405,1 4343	3633,4 4650	<i>Expenditure:</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i>	15 16
866,8 676	1014,0 787	1149,3 876	1185,3 902	1150,5 874	<i>Budgets of powiaty</i> <i>Revenue:</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i>	17 18
863,7 673	1082,8 841	1222,4 932	1199,2 913	1123,2 853	<i>Expenditure:</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i>	19
625,7 303	952,1 460	821,6 391	736,6 351	759,8 362	<i>Budget of voivodship</i> <i>Revenue:</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i>	20 21
640,7 310	974,5 471	850,8 405	775,0 369	766,1 365	<i>Expenditure:</i> <i>in million zlotys</i> <i>per capita in zl</i>	22 23

munikacyjnych sieci publicznej. *c* Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metodą badania sklepów. *d* Bez dochodów i wydat-

cation network. *c* Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop survey. *d* Excluding revenue and expenditure of gminas

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
<b>INWESTYCJE INVESTMENTS</b>					
1	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
1	w milionach złotych .....	4800,8	5420,8	6160,1	8106,7
2	na 1 mieszkańca w zł .....	2320	2622	2981	3925
<b>Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):</b>					
3	w milionach złotych .....	62479,5	77411,9	81223,7	86709,0
4	na 1 mieszkańca w zł .....	30215	37429	39307	41967
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</b>					
5	Ogółem: w tysiącach .....	168,7	187,2	186,9	188,5
6	na 10 tys. ludności .....	816	905	905	912
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej:					
7	w tysiącach .....	31,5	37,6	39,2	40,3
8	1999 = 100 .....	110,0	131,3	136,7	140,5
9	w tym:				
9	spółdzielnie .....	1,1	1,0	1,0	1,0
10	spółki handlowe .....	6,5	9,3	9,7	10,2
11	w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	1,2	1,4	1,5	1,6
12	spółki cywilne .....	13,9	12,7	12,7	12,9
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:					
13	w tysiącach .....	137,2	149,6	147,8	148,2
14	1999 = 100 .....	106,0	115,7	114,2	114,6
15	na 10 tys. ludności .....	663	723	715	718
<b>RACHUNKI REGIONAL</b>					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					
16	w milionach złotych.....	36623	46411	50098	55414
17	na 1 mieszkańca w zł .....	17700	22445	24244	26828
18	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — rok poprzedni = 100 .....	.	102,6	107,0	106,5
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):					
19	w milionach złotych .....	32581	40890	44008	48478
20	na 1 mieszkańca w zł .....	15746	19775	21297	23470
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:					
21	w milionach złotych .....	26441	32838	34684	37056
22	na 1 mieszkańca w zł .....	12778	15881	16785	17940
23	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych — rok poprzedni = 100 .....	.	100,9	104,7	104,4

a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. b Bez osób prowadzących gospodarstwa domowe — rok poprzedni = 100.

a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Act of Accounting. b Excluding persons tending private farms in agricultural.

2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
<b>ŚRODKI TRWAŁE<sup>a</sup></b>						
<b>FIXED ASSETS<sup>a</sup></b>						
9954,0	11120,4	10627,1	11313,1	9567,4	<i>Investment outlays (current prices):</i>	
4817	5375	5064	5392	4561	<i>in million zlotys</i>	1
					<i>per capita in zł</i>	2
93852,8	102238,0	108800,7	120926,9	126657,5	<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>	
45385	49412	51842	57629	60417	<i>in million zlotys</i>	3
					<i>per capita in zł</i>	4
<b>W REJESTRZE REGON<sup>b</sup> — stan w dniu 31 XII</b>						
<b>IN THE REGON REGISTER<sup>b</sup> — as of 31 XII</b>						
192,2	182,0	186,0	184,4	188,0	<i>Total: in thousands</i>	5
929	880	886	879	897	<i>per 10 thous. population</i>	6
					<i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>	
40,7	41,5	43,1	44,2	46,6	<i>in thousands</i>	7
142,0	144,7	150,3	154,2	162,1	<i>1999 = 100</i>	8
					<i>of which:</i>	
1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	<i>co-operatives</i>	9
10,4	10,8	11,4	11,9	12,7	<i>commercial companies</i>	10
1,6	1,6	1,7	1,7	1,8	<i>of which with foreign capital participation</i>	11
12,7	12,6	12,8	13,0	13,2	<i>civil law partnerships</i>	12
					<i>Natural persons conducting economic activity:</i>	
151,5	140,6	142,9	140,2	141,4	<i>in thousands</i>	13
117,1	108,7	110,5	108,4	109,3	<i>1999 = 100</i>	14
733	679	681	668	674	<i>per 10 thous. population</i>	15
<b>REGIONALNE ACCOUNTS</b>						
59634	61805	64396	68390	.	<i>Gross domestic product (current prices):</i>	
28859	29457	30683	32596	.	<i>in million zlotys</i>	16
				.	<i>per capita in zł</i>	17
104,1	98,8	102,9	103,2	.	<i>Gross domestic product (constant prices) — previous year = 100</i>	18
				.	<i>Gross value added (current prices):</i>	
52202	54925	56717	60077	.	<i>in million zlotys</i>	19
25262	26178	27024	28634	.	<i>per capita in zł</i>	20
				.	<i>Gross nominal disposable income in the households sector:</i>	
40134	41631	43266	44422	.	<i>in million zlotys</i>	21
19422	19842	20615	21172	.	<i>per capita in zł</i>	22
				.	<i>Gross real disposable income in the households sector — previous year = 100</i>	23

indywidualne w rolnictwie.

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)****SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia <sup>ab</sup> <i>Total area<sup>ab</sup></i>		Ludność <sup>a</sup> <i>Population<sup>a</sup></i>						
		w km <sup>2</sup> <i>in km<sup>2</sup></i>	w odsetkach <i>in %</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in %</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2011 in %</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	w miastach w % ogółu ludności <i>in urban areas in % of total population</i>		
		2012					2005	2012	2005	
1	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	17971	100,0	2096,4	100,0	-0,1	115	117	61,5	60,2
2	<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... <i>Subregion</i></b>	2916	16,2	774,8	37,0	0,1	260	266	81,2	74,8
	Powiaty: <i>Powiats:</i>									
3	bydgoski .....	1394	7,8	109,4	5,2	1,6	68	78	27,2	24,7
4	toruński .....	1230	6,8	99,9	4,8	1,2	72	81	17,2	15,1
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
5	Bydgoszcz .....	176	1,0	361,3	17,2	-0,5	2098	2053	100,0	100,0
6	Toruń .....	116	0,6	204,3	9,7	-0,3	1797	1765	100,0	100,0
7	<b>Podregion grudziądzki <i>Subregion</i></b>	6808	37,9	539,6	25,7	0,0	78	79	47,6	47,0
	Powiaty: <i>Powiats:</i>									
8	brodnicki .....	1040	5,8	78,0	3,7	0,3	72	75	43,5	43,4
9	chełmiński .....	527	2,9	52,8	2,5	0,0	98	100	39,7	39,5
10	golubsko-dobrzyński ...	613	3,4	45,4	2,2	0,1	74	74	37,9	38,0
11	grudziądzki .....	728	4,0	40,2	1,9	0,0	53	55	13,6	13,2
12	sępoleński .....	791	4,4	41,7	2,0	0,0	52	53	42,3	42,4
13	świecki .....	1474	8,2	99,9	4,8	0,0	66	68	32,9	32,7
14	tucholski .....	1075	6,0	48,3	2,3	0,3	44	45	29,6	28,9
15	wąbrzeski .....	502	2,8	35,2	1,7	-0,2	70	70	39,6	40,1
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
16	Grudziądz .....	58	0,3	98,0	4,7	-0,5	1695	1696	100,0	100,0
17	<b>Podregion włocławski <i>Subregion</i></b>	8247	45,9	782,0	37,3	-0,3	95	95	51,9	51,2
	Powiaty: <i>Powiats:</i>									
18	aleksandrowski .....	475	2,6	56,0	2,7	-0,3	116	118	45,8	45,2
19	inowrocławski .....	1225	6,8	164,4	7,8	-0,3	135	134	65,7	65,1
20	lipnowski .....	1016	5,7	67,5	3,2	-0,1	65	66	31,0	31,2
21	mogileński .....	675	3,8	46,9	2,2	-0,2	70	69	39,3	39,1
22	nakielski .....	1120	6,2	86,8	4,1	-0,1	76	78	44,4	43,7
23	radziejowski .....	607	3,4	41,9	2,0	-0,8	70	69	24,2	24,7
24	rypiński .....	586	3,3	44,8	2,1	-0,1	76	76	37,4	37,6
25	włocławski .....	1474	8,2	87,2	4,2	-0,2	58	59	20,2	20,1
26	żniński .....	985	5,5	71,0	3,4	-0,1	71	72	43,7	43,3
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
27	Włocławek .....	84	0,5	115,5	5,5	-0,7	1415	1370	100,0	100,0

*a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej.**a As of 31 XII. b According to geodetic register.*

Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Net internal and international migration for permanent residence</i>				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infants deaths per 1000 live births</i>		Lp. No.
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	
<b>0,51</b>	<b>0,16</b>	<b>-2080</b>	<b>-2006</b>	<b>-1,00</b>	<b>-0,96</b>	<b>6,65</b>	<b>4,82</b>	<b>1</b>
<b>0,50</b>	<b>0,16</b>	<b>714</b>	<b>808</b>	<b>0,95</b>	<b>1,04</b>	<b>5,52</b>	<b>4,85</b>	<b>2</b>
2,98	3,08	1750	1350	18,68	12,43	7,68	4,34	3
4,00	2,67	1408	960	16,09	9,67	2,88	6,57	4
-0,97	-1,59	-1654	-1075	-4,55	-2,97	5,49	3,44	5
0,47	0,51	-790	-427	-3,88	-2,08	5,84	6,48	6
<b>1,25</b>	<b>1,22</b>	<b>-1304</b>	<b>-979</b>	<b>-2,44</b>	<b>-1,81</b>	<b>8,45</b>	<b>4,67</b>	<b>7</b>
1,16	2,02	-136	6	-1,80	0,08	8,51	4,62	8
1,63	1,88	-138	-166	-2,67	-3,15	3,44	3,45	9
2,02	1,17	-127	-65	-2,79	-1,43	6,04	5,95	10
2,70	3,43	-17	-136	-0,43	-3,38	6,28	8,15	11
2,68	2,25	-102	-100	-2,46	-2,40	12,77	4,42	12
2,22	1,08	-313	-84	-3,20	-0,84	8,23	2,87	13
2,44	3,32	-55	-53	-1,17	-1,10	9,33	8,67	14
-0,62	0,74	-129	-106	-3,64	-3,01	23,67	5,17	15
-1,26	-1,78	-287	-275	-2,88	-2,80	5,80	2,28	16
<b>0,01</b>	<b>-0,58</b>	<b>-1490</b>	<b>-1835</b>	<b>-1,89</b>	<b>-2,34</b>	<b>6,35</b>	<b>4,89</b>	<b>17</b>
-2,14	-2,34	-39	-60	-0,70	-1,07	5,58	1,96	18
-0,86	-1,17	-416	-404	-2,49	-2,45	4,74	3,38	19
1,03	1,13	-138	-165	-2,05	-2,45	6,74	7,96	20
0,55	1,41	-49	-114	-1,04	-2,43	2,09	8,37	21
2,58	2,68	43	-257	0,50	-2,95	8,41	9,15	22
-0,49	-2,35	-36	-172	-0,84	-4,08	2,44	5,33	23
1,15	1,05	-186	-127	-4,13	-2,83	3,91	8,00	24
-0,88	-1,79	-6	-9	-0,07	-0,10	9,21	2,40	25
1,59	0,23	-143	-113	-2,03	-1,59	5,37	2,80	26
-0,93	-2,73	-520	-414	-4,31	-3,57	10,06	2,14	27

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)****SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ludność <sup>a</sup> w wieku <i>Population <sup>a</sup> at age</i>				Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km<sup>2</sup> in dam<sup>3</sup></i>	Ścieki przemysłowe i komunalne <sup>b</sup> oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania <i>Industrial and municipal wastewater<sup>b</sup> treated in % of waste requiring treatment</i>		
		poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>		65 lat i więcej <i>and more</i>					
		w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2011 in %</i>	w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2011 in %</i>				
		2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
1	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>33,4</b>	<b>28,5</b>	<b>-1,9</b>	<b>12,3</b>	<b>13,5</b>	<b>3,6</b>	<b>13,4</b>	<b>14,2</b>
2	<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... <i>Subregion</i></b>	<b>31,7</b>	<b>26,8</b>	<b>-2,0</b>	<b>12,7</b>	<b>14,3</b>	<b>4,0</b>	<b>23,6</b>	<b>20,0</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
3	bydgoski .....	36,1	31,6	0,2	10,0	10,5	5,7	7,7	6,1
4	toruński .....	37,0	32,5	-0,5	10,3	10,1	3,8	4,9	5,4
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
5	Bydgoszcz .....	29,5	24,4	-2,7	14,2	16,5	3,6	192,8	159,8
6	Toruń .....	31,3	25,6	-2,9	12,1	14,4	4,1	158,8	129,0
7	<b>Podregion grudziądzki <i>Subregion</i></b>	<b>35,4</b>	<b>30,3</b>	<b>-1,7</b>	<b>11,9</b>	<b>12,6</b>	<b>3,3</b>	<b>8,9</b>	<b>10,6</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
8	brodnicki .....	36,8	31,8	-1,2	12,0	12,0	3,1	4,7	4,8
9	chełmiński .....	36,1	30,4	-1,7	11,3	12,1	3,9	5,9	5,1
10	golubsko-dobrzyński ...	36,7	31,7	-1,5	12,2	12,6	2,4	4,7	5,0
11	grudziądzki .....	37,6	32,7	-1,5	10,6	11,2	3,4	8,1	8,3
12	sępoleński .....	36,8	31,6	-1,6	11,9	12,5	2,9	1,7	1,8
13	świecki .....	35,2	30,2	-1,8	11,1	11,8	4,2	18,8	25,2
14	tucholski .....	37,2	31,9	-1,5	11,4	11,8	3,1	6,8	8,4
15	wąbrzeski .....	35,3	30,4	-1,4	12,5	13,1	2,9	3,7	3,8
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
16	Grudziądz .....	31,1	26,3	-2,5	13,3	14,8	3,3	94,8	106,8
17	<b>Podregion włocławski <i>Subregion</i></b>	<b>33,8</b>	<b>28,9</b>	<b>-2,1</b>	<b>12,3</b>	<b>13,4</b>	<b>3,4</b>	<b>13,5</b>	<b>15,0</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
18	aleksandrowski .....	32,9	28,1	-2,2	13,5	14,5	2,8	8,0	7,9
19	inowrocławski .....	32,9	27,5	-2,3	12,0	13,4	3,7	25,6	26,6
20	lipnowski .....	37,0	32,4	-2,0	12,1	12,2	1,9	4,4	8,2
21	mogileński .....	35,0	29,8	-2,3	11,9	13,0	3,9	4,4	5,0
22	nakielski .....	36,6	31,4	-2,0	10,6	11,5	4,4	27,3	28,2
23	radziejowski .....	34,2	29,1	-3,0	14,2	14,6	1,5	3,4	4,9
24	rypiński .....	35,6	31,0	-1,3	13,1	13,5	2,4	5,4	5,7
25	włocławski .....	33,9	29,7	-1,6	13,7	13,7	2,4	3,1	3,3
26	żniński .....	34,7	29,7	-2,1	11,4	12,5	3,6	12,2	12,5
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
27	Włocławek .....	29,8	25,0	-2,3	12,1	14,9	4,9	194,4	244,3
								98,7	100,0

*a Stan w dniu 31 XII. b Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania ścieków  
a As of 31 XII. b Since 2010 data are not comparable with data for previous years due to change in the methodology of municipal wastewater.*

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>c</sup> <i>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population <sup>c</sup></i>				Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t <i>Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t</i>				Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km <sup>2</sup> w t <i>Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km<sup>2</sup> in t</i>	Lp. No.	
ogółem <i>total</i>		miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych <i>gases</i>				
2005	2012			2005	2012	2005	2012			
<b>63,2</b>	<b>71,0</b>	<b>95,6</b>	<b>33,8</b>	<b>7,1</b>	<b>3,9</b>	<b>8145,5</b>	<b>8456,4</b>	<b>175,3</b>	<b>126,2</b>	<b>1</b>
77,4	86,6	99,5	39,7	3,3	1,1	2541,3	1598,7	221,9	125,6	2
45,6 22,0	53,3 47,7	95,8 91,8	39,4 39,9	0,4 0,1	0,3 0,1	102,8 46,2	98,0 88,8	12,8 226,8	16,8 73,7	3 4
93,6 87,0	100,0 99,7	100,0 99,7	x	2,0 0,8	0,5 0,1	1474,9 917,5	1072,8 339,1	1061,5 1425,0	1042,6 594,0	5 6
<b>60,1</b>	<b>65,3</b>	<b>93,5</b>	<b>40,3</b>	<b>0,8</b>	<b>0,5</b>	<b>941,3</b>	<b>1922,4</b>	<b>62,6</b>	<b>95,5</b>	<b>7</b>
54,6 59,5 48,6 37,7 52,8 58,3 62,1 55,3	58,3 61,6 53,4 40,4 63,8 62,2 72,0 56,2	97,2 91,2 97,2 93,4 92,7 90,4 97,4 94,9	28,4 42,3 26,5 32,3 42,5 48,5 61,6 30,4	0,1 0,0 — — — 0,5 — 0,0	0,0 — 0,0 0,0 — 0,4 — 0,0	36,6 20,0 — — — 741,5 — 8,7	38,7 0,4 9,5 3,7 — 1722,7 — 14,2	18,6 23,7 5,5 x x 247,8 x x	48,9 29,8 5,9 x 5,3 344,9 28,0 x	8 9 10 11 12 13 14 15
83,7 51,5	92,4 59,5	92,4 90,9	x 26,4	0,1 3,1	0,1 2,3	134,4 4662,9	133,3 4935,3	435,6 251,9	637,9 151,8	16 17
24,6 66,6 30,8 49,9 49,2 15,4 32,2 19,0 57,5	49,8 72,7 36,2 56,2 56,5 34,4 45,4 33,5 63,1	86,5 92,3 83,7 93,5 88,1 79,4 86,9 84,7 93,0	19,6 36,0 14,6 32,3 32,0 19,7 20,4 20,6 40,3	0,0 1,1 0,0 0,1 0,1 0,0 0,2 0,0 0,2	0,0 1,2 0,0 0,0 0,1 0,0 0,1 0,0 0,2	11,6 2131,3 7,9 — 50,0 27,6 63,2 32,1 1055,0	7,7 2215,2 11,6 — 64,3 24,4 46,4 1,0 1321,2	x 1300,7 x — 178,3 57,3 40,2 113,0 15,1	x 759,8 x 7,5 205,5 3,5 3,2 x 5,5	18 19 20 21 22 23 24 25 26
96,2	94,3	94,3	x	1,4	0,7	1284,3	1243,6	470,6	864,3	27

komunalnych. <sup>c</sup> Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.*c Population connected to — estimated data, the total population — based on balances.*



		Pracujący <sup>ab</sup>		Employed persons <sup>ab</sup>			Lp. No.
ogółem w tys. <i>in thous.</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		w % ogółem <i>in % of total</i>			
		rolnictwo, leśnictwo, towictwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospo- darka magazyno- wa; zakwaterowa- nie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles transportation and storage; accommodation and catering <sup>Δ</sup>; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> oraz pozostałe usługi <sup>c</sup> <i>financial and insurance activities; real estate activities and other services<sup>c</sup></i>		
2005				2012			
512,9	537,3	256,3	19,9	30,8	17,4	31,9	1
209,0	225,6	291,2	5,8	32,6	22,8	38,8	2
20,2 15,8	25,0 20,9	228,7 209,0	19,0 34,1	40,7 34,7	20,5 12,3	19,8 18,9	3 4
109,0 64,0 122,1	115,6 64,1 127,9	320,1 313,5 237,0	0,7 0,7 28,8	32,3 29,2 33,0	22,8 27,2 13,6	44,2 42,9 24,6	5 6 7
19,4 12,2 10,3 8,7 8,5 24,1 10,1 8,2	21,4 11,2 11,0 8,8 8,6 23,5 11,9 9,1	273,8 212,8 242,0 218,1 207,3 235,2 244,4 259,1	29,2 33,0 44,6 52,9 36,2 22,7 39,0 41,4	38,7 31,7 23,6 23,7 26,8 39,1 26,9 28,6	13,2 9,5 11,4 7,1 9,4 14,2 10,8 8,5	18,9 25,8 20,4 16,3 27,6 24,0 23,3 21,5	8 9 10 11 12 13 14 15
20,6 181,8	22,4 183,8	229,0 235,1	2,3 30,9	37,5 27,1	24,0 13,5	36,2 28,5	16 17
12,6 39,6 14,8 10,7 16,1 10,7 11,4 18,5 14,5	12,8 38,9 14,6 11,2 17,1 10,2 11,4 19,7 15,8	228,8 236,9 216,0 240,0 197,4 243,0 254,4 225,6 222,7	35,6 19,9 48,4 34,5 29,8 55,5 41,0 60,4 36,1	17,5 36,4 15,2 26,2 21,7 11,7 27,1 16,1 22,7	9,0 15,4 11,0 14,1 17,8 10,2 11,0 7,1 12,4	37,9 28,3 25,4 25,2 30,7 22,6 20,9 16,4 28,8	18 19 20 21 22 23 24 25 26
32,9	32,1	277,5	1,8	42,4	17,8	38,0	27

Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszczuwanych w 2005 roku na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. c Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, społeczna”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność”.

*employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; activities".*







Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży <sup>c</sup> na 10 tys. ludności <i>Pupils and students for children and youth <sup>c</sup> per 10 thous. population</i>							Uczniowie szkół politechnicznych <sup>c</sup> na 10 tys. ludności <i>Students of post-secondary schools <sup>c</sup> per 10 thous. population</i>	Lp. No.
podstawowych <sup>d</sup> <i>primary <sup>d</sup></i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	zasadniczych zawodowych <i>basic vocational</i>	liceach ogólnokształcących <sup>e</sup> <i>general secondary <sup>e</sup></i>	liceach profilowanych <i>specialized secondary</i>	technikach <sup>f</sup> <i>technical secondary <sup>f</sup></i>			
2012								
<b>568,5</b>	<b>303,5</b>	<b>61,6</b>	<b>132,4</b>	<b>3,9</b>	<b>151,3</b>	<b>89,2</b>	<b>1</b>	
<b>536,3</b>	<b>269,7</b>	<b>44,3</b>	<b>149,8</b>	<b>2,3</b>	<b>161,6</b>	<b>130,5</b>	<b>2</b>	
656,1 683,6	314,3 305,2	36,9 20,1	27,5 41,9	x x	60,3 43,3	3,7 22,4	3 4	
470,0 517,4	245,8 270,9	50,2 49,7	153,3 261,7	3,7 2,2	207,5 192,4	143,5 228,2	5 6	
<b>606,8</b>	<b>327,9</b>	<b>78,0</b>	<b>110,2</b>	<b>0,4</b>	<b>137,7</b>	<b>58,0</b>	<b>7</b>	
652,5 600,9 628,0 624,3 598,2 610,5 642,7 622,8	344,6 313,3 362,2 324,0 338,7 327,0 345,6 357,4	101,0 80,0 59,2 24,6 96,4 61,1 105,3 62,7	165,8 79,6 71,5 16,2 91,9 78,6 86,7 122,3	2,4 x x x x x x x	131,4 142,2 112,2 14,2 115,4 95,6 217,3 111,8	34,9 5,9 22,9 9,7 6,0 34,0 28,3 16,5	8 9 10 11 12 13 14 15	
533,1 <b>573,9</b>	285,3 <b>320,2</b>	90,8 <b>67,2</b>	186,0 <b>130,4</b>	x <b>7,8</b>	225,3 <b>150,4</b>	216,7 <b>69,9</b>	16 <b>17</b>	
579,5 526,6 663,4 566,0 611,1 558,6 643,4 582,6 600,4	311,8 293,2 381,8 330,6 335,7 328,8 336,5 320,8 334,7	40,3 60,3 61,2 99,2 77,4 73,7 81,2 44,7 82,6	102,1 133,2 97,2 117,6 104,6 111,7 146,2 65,0 103,0	x 1,6 7,6 3,6 6,8 24,1 18,3 x x	67,6 176,2 98,7 179,3 115,8 169,2 199,7 60,7 119,2	10,4 76,6 15,3 30,3 10,1 22,0 22,5 3,4 23,7	18 19 20 21 22 23 24 25 26	
517,0	291,7	72,8	251,0	23,9	259,2	296,3	27	

w placówkach wychowania przedszkolnego. e Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. f Łącznie z technikami uzupełniającymi education establishments. e Including supplementary general secondary schools. f Including supplementary technical secondary schools and



Biblioteki publiczne (z filiami) <i>Public libraries (with branches)</i>						Widzowie w kinach stałych <sup>b</sup> <i>Audience in fixed cinemas</i> <sup>b</sup>		Lp. No.			
księgozbiór <sup>a</sup> w wol. <i>collection</i> <sup>a</sup> <i>in vol.</i>	wypożyczenia księgozbioru <sup>bde</sup> w wol. <i>loans</i> <sup>bde</sup> <i>in vol.</i>	czytelnicy <sup>bd</sup> <i>borrowers</i> <sup>bd</sup>									
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>											
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012				
3747	3567	3325	2675	175	139	486	836	1			
3290	3020	2848	2383	155	132	1168	1799	2			
2902	2821	2662	2392	131	116	x	x	3			
3901	3400	3236	2220	193	124	x	x	4			
2937	2619	2326	2206	132	133	1471	2232	5			
3826	3650	3691	2770	192	142	1654	2860	6			
3774	3687	3420	2695	188	141	131	374	7			
3712	3821	4451	3514	224	170	112	x	8			
4531	4369	3647	2666	209	149	x	x	9			
5121	4615	3088	2076	182	131	29	x	10			
3604	3153	3787	2253	169	110	x	x	11			
4556	4306	2745	2139	160	125	89	68	12			
3565	3512	2849	2330	167	139	178	220	13			
4605	4825	3474	2821	176	145	x	x	14			
3737	3529	2172	2042	159	132	207	55	15			
2384	2411	3783	3308	207	143	314	1783	16			
4174	4028	3722	2951	186	144	65	201	17			
4175	4202	3427	2876	152	131	x	x	18			
4373	4322	2602	2421	179	143	x	x	19			
4519	3744	3925	2877	161	129	23	13	20			
3546	3676	3698	3421	174	150	146	129	21			
3651	3158	3865	2904	204	139	38	73	22			
4715	5362	4190	3510	218	173	x	x	23			
5313	5262	5288	3706	191	137	158	115	24			
3824	3400	3451	2786	147	117	x	x	25			
4790	4653	4009	3474	194	156	5	x	26			
3603	3615	4485	2938	227	167	262	1201	27			

międzybibliotecznych. f Łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi. g Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla

interlibrary lending. f Including pre-primary education groups and pre-primary points. g Including beds for newborns.







